

Passiv

Vorgangspassiv

Zustandspassiv

A. Vorgangspassiv

4.p.
Man repariert den Wagen (činný rod)
(Der Mechaniker repariert den Wagen.)

Der Wagen wird repariert (trpný rod)
1.p
werden + přičestí minulé
v časovaném tvaru

Der Wagen wurde repariert.
Der Wagen ist repariert worden.
Der Wagen war repariert worden.

Der Wagen wird repariert werden.

(Budoucí čas se používá zřídka, je nahrazován časem přítomným.
Stejně tak se dává přednost préteritu před perfektem.)

Vyjádření činitele děje:

Der Mechaniker repariert den Wagen. (podmět je shodný s činitelem děje)
Der Wagen wird **vom** Mechaniker repariert.

Die Bomben zerstörten die Stadt.
Die Stadt wurde **durch** die Bomben zerstört.

Das Auto transportiert die Waren.
Die Waren werden **mit** dem Auto transportiert.

Trpný rod se způsobovým slovesem:

Man muss den Wagen noch heute reparieren.

Der Wagen muss noch heute repariert werden.

způsobové sloveso + infinitiv trpný
v časovaném tvaru (= přič. minulé + werden)

Der Wagen musste repariert werden.

[Der Wagen hat repariert werden müssen.]

Korelát „es“:

Es wird hier getanzt.

Es werden hier Äpfel verkauft.

B. Zustandspassiv

Das Fenster wird geschlossen.

X

Das Fenster **ist geschlossen.**

Die Rechnung wurde bezahlt.

X

Die Rechnung **war bezahlt.**